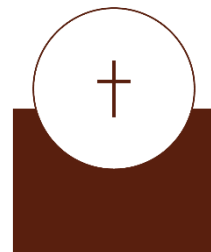




# ST. HALVARD KIRKES SØNDAGSBLAD



**5. søndag i påsketiden, 29. april**

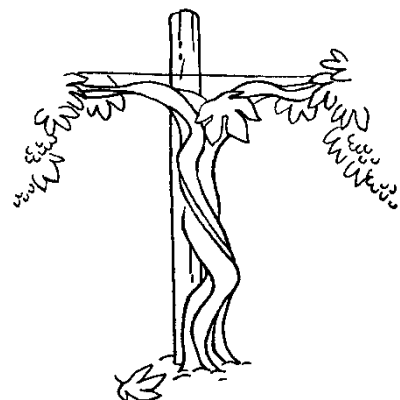
1. lesning: Apg 9,26-31

Omkved: *I det samlede folk  
vil jeg synge din pris.*

2. lesning: 1 Joh 3,18-24

Evangelium: Joh 15,1-8

*messeboken side 389*



**Søndagsskole for barn opp til førstekomunionsalder**

**Kommende uke:** Mandag-fredag, messe kl. 18:00. Lesninger fra År II

**MANDAG** 30. april 17:30 HaBaKo øver i store sal

**ONSDAG** 2. mai 11:00 Messe - Kontaktklubb

16:00 Korøvelse - eritreisk gruppe speiderkjelleren

18:30 Kirkekoret øver i kirken

19:00 Latvisk dansegruppe i lille sal

**TORSDAG** 3. mai 18:30 Joseph-mennene i stor og lille sal

**FREDAG** 4. mai 19:00 Messe på polsk - tilbedelse

**LØRDAG** 5. mai 10:00 Katekese på norsk for 2.-8. klasse,  
generalprøve: Førstekommunion, kl. 10 og kl.12

11:00 Messe

13:00 Katekesemesse

18:00 Eritreisk ungdom i speiderkjelleren

18:00 Første søndagsmesse på norsk

19:00 Første søndagsmesse på polsk

**SØNDAG** 6. mai 12:00 Katekese 1. klasse

12:00 Eritreisk ungdom i speiderkjelleren

**6. søndag i påsketiden**, Apg 10,25-26, 1 Joh 4,7-10, Joh 15,9-17, messeboken s. 396

*St. Hallvard, 09:30 fromesse, 11:00 høymesse, 13:00 messe på polsk,*

*14:30 messe på ukrainsk, 16:00 messe på engelsk, 19:00 messe på polsk,*

*13:30 messe på Nesodden, 18:00 messe på Holmlia*

# FEST- OG MINNEDAGER

*Tirsdag 1. mai, Den hellige Josef, håndverkeren*

*Onsdag 2. mai, Den hellige Athanasius*

*Torsdag 3. mai, De hellige apostler Filip og Jakob*

\*\*\*\*\*

## Vaktskifte i St. Hallvard menighet



Fra 1. mai 2018 går menighetsekretær **Anne Ma Riiser** over i pensjonistenes rekke. Hun takker for velsignede arbeidsår i menigheten, og takker hver og en av dere for forbønn, omsorg og varme, og ikke minst for overbærenhet og velvilje.

Fra samme dato overtar **Anna Maria Pietras** kontorstolen som administrasjonskonsulent i St. Hallvard menighet.

Anna, som hun kalles til daglig, er opprinnelig fra Polen, men kom til Norge for 10 år siden. Hun er gift og har to barn. Anna bor i Prinsdal og er dermed medlem av St. Hallvard menighet.

Anna Maria har bred teologisk og pedagogisk utdannelse med godkjenning fra Udanningsdirektoratet i Norge. Videre har hun allsidig erfaring fra ulike organisasjoner og utdanningsinstitusjoner blant annet innen innvandrings- og minoritetsarbeide.

Vi ønsker Anna hjertelig velkommen til St. Hallvard menighet, og ber dere alle ta vel imot henne og om at dere må omslutte henne med deres bønner.



**Verdensbønnedag for kall til Kirkens** tjeneste som vi feiret forrige søndag, ble en minnerik dag for oss elisabethsøstrene. Takk for en varm omtanke i messen og i kirkekaffen. Takk for gode samtaler, åndelig og økonomisk støtte. Vi ønsker å uttrykke vår takknemlighet overfor hver og en av dere for den generøse støtten dere har gitt oss! Tusen takk til den vietnamesiske gruppen som hjalp oss å forberede kirkekaffe ved å bake kaker, steke vafler og vårruller, og ikke minst for salg av disse.

Vi lover å fortsette å be for menighetens anliggender og for hver enkelt av dere. La Guds velsignelse og hans frede være med dere alle.

Alt godt! St. Elisabethsøstrene



# ST. HALLVARDS DAG 15.MAI

«Når vieren står gyllen med gåseunger små,  
da feirer vi St. Hallvard!»

**Kl.18:00** økumenisk vesper i St. Hallvard-ruinen i Gamlebyen  
med bl.a. St. Hallvardguttene

**Kl.19:00** konsert i St. Hallvard kirkes menighetssal.

Enerhauggata 4, 0651 Oslo. T-bane til Tøyen eller buss 37 til Tøyenbekken eller Politihuset

Vi får høre verker av Beethoven og Bull ved  
**Annar Follesø og Wolfgang Plagge**

og verker av Puccini og Sjøgren ved  
**Helena Offestad og Kjetil Støa,**  
Programbilletter à kr 150 kjøpes ved inngangen.  
Lett servering.



## UKENS PAVE FRANS Ikke vær redd for hellighet

Ikke vær redd for hellighet. Den vil ikke ta bort noe av din energi, vitalitet eller glede. Tvert imot vil du bli det som Faderen hadde i tankene da han skapte deg, og du vil være tro mot ditt dypeste selv.

Å alltid sette sin lit til Gud, vil sette oss fri fra enhver form for slaveri, og få oss til å anerkjenne vår store verdighet.

Pave Frans i formaningen *Gaudete et Exsultate*, april 2018,  
*Grenmar er redaktør for spalten: "Ukens pave Frans"*

## NOTISER

- **Er du glad i å synge?** Da er du den vi i St. Hallvard kirkekor søker! Velkommen til korøving onsdager kl.18.30!
- 8. mai (NB! merk datoen) har Mariaforeningen møte i Sta. Katarinahjemmet. Messe kl 18:00
- 23. mai kl. 19:00 i biblioteket på Nesodden: sr. Hildegard foredrar om Hildegard von Bingen.
- St. Josephsøstrene holder retretter i tiden framover. Oversikt på nettsiden <http://sthallvard.katolsk.no>
- Kontaktklubben møtes hver onsdag etter messen kl. 11:00.
- Barnekoret HaBaKo har øvelse hver mandag kl. 17:30.
- Husk at du kan «vippse» kollekt til «St. Hallvard menighet» eller nummer 12124.
- I følge Brannvesenets instruks må barnevogner ikke tas med inn i kirkerommet. De kan settes i gangen utenfor menighetslokalet eller utenfor kirken.
- Hvis du kommer med rullestol, som må med inn i kirken, ville det være til stor hjelp om du kontakter menigheten på 23303200 for avtale. Da kan vi ta bort et par stoler slik at rullestolen kan få plass.

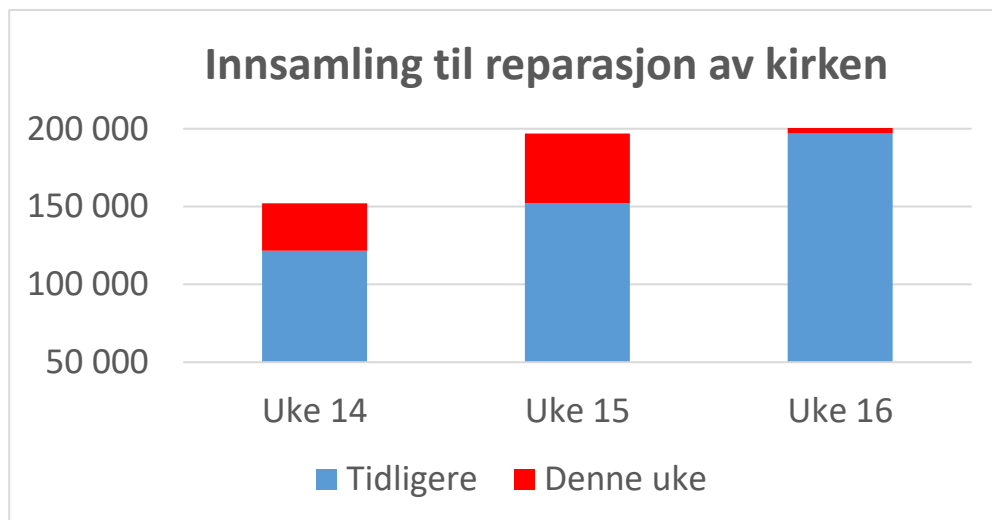


## Vedlikeholdsprosjekt

Kirkebygget trenger omfattende vedlikehold som vil koste omlag 15 millioner kroner. Vi må selv samle inn de siste 800.000 kronene. Siden slutten av november er det kommet inn kr 200.504.

Bidra til at kirkebygget blir reparert. Send ditt

bidrag til konto **3000.22.49320**. Vennligst skriv «Kirkebyggvedlikehold» i tekstfeltet. Hvis du ikke bruker nettbank, kan du bruke giroblanketten som står i siste nummer av Hallvardsvaka. Du finner også blanketten bak i kirken.



### Vi takker for kollekt fra 22. april

kr 512 messe lørdag kveld, norsk  
kr 452 messe lørdag kveld, polsk  
kr 1 706 fromesse  
kr 4 103 høymesse norsk  
kr 3 882 messe på polsk  
kr 598 messe på ukrainsk

kr 1 055 messe på engelsk  
kr 1 349 messe på polsk søndag kveld  
kr 982 messe på Nesodden  
kr 1 261 messe på Holmlia  
kr 1 365 kirkecaffe  
kr 1 881 kirkebøssene

# Tilbud til familier, barn og unge

## Viktige datoer fremover:

|              |                                                                                                                |
|--------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 27. april:   |  på utflukt til St. Johannes! |
| 5. mai:      | Generalprøve 3. klasse + katekese for 2. og 4.-8. klasse                                                       |
| 6. mai:      | Katekese for 1. klasse                                                                                         |
| 12. mai:     | Førstekommunion kl.11 og kl.13                                                                                 |
| 13. mai:     | Konfirmantundervisning og skriftemål for 9. klasse                                                             |
| 16. mai:     | Generalprøve for 9. klasse                                                                                     |
| 19. mai:     | Polsk katekese                |
| 21. mai:     | Konfirmasjon kl.10.30 og kl.13                                                                                 |
| 25.-27. mai: | Familiehelg på Mariaholm                                                                                       |

## St. Hallvard ministrantlag

Har du lyst til å være ministrant i St. Hallvard kirke? Vil du være med å bistå presten under messefeiringen? Kontakt ministrantansvarlig Hung Ngoc Nguyen på mobil 41531615 eller epost [hung0047@gmail.com](mailto:hung0047@gmail.com)



### HaBaKo

Barnekoret er ansvarlig for å lede sangen i familiemessene første søndag i måneden. Øving kl.17.30-18.30 hver mandag. Vil du være med? Kom! Har du spørsmål ta kontakt med: sr. Faustyna tlf. 23384411; mobil: 41252226 eller epost: [faustyna@stelisabeth.katolsk.no](mailto:faustyna@stelisabeth.katolsk.no)

## Katekese

Mottar du ikke informasjon på mail, selv om ditt barn går i katekesen?  
**TA KONTANT!** All informasjon i forbindelse med katekesen finnes på menighetens nettside [sthallvard.katolsk.no](http://sthallvard.katolsk.no)



## - St. Hallvard UngdomsLag

Gjenoppliving av ungdomslaget! **Ungdommene bestemmer, foreldre ingen adgang!**

**Fredag 27. april** arrangerer TUK (tamilske unge katolikker) rebusløp, og alle lokallagene fra Distrikt Oslo er invitert! **SHUL-oppmøte kl.17 i menighetssalen.** Deretter blir det **felles reise til St. Johannes.** Meld fra til Huyen før 25. april om du er med, slik at det blir kjøpt inn nokat og utstyr – og sånn at vi vet om vi skal vente hvis noen er sent ute! ☺

**Bli med i FB-gruppen vår for mer info!**

## Familiehelg på Mariaholm 25.-27. mai «Dere er alle én i Kristus»

Frist for påmelding søndag 6. mai! Se mer info i eget infoskriv bak i kirken, eller skann QR-koden →

Spørsmål? Kontakt katekesekoordinator og barne- og ungdomsarbeider på mail: [huyen.nguyen@katolsk.no](mailto:huyen.nguyen@katolsk.no)





**Sunday 29 Apr:** *Fourth Sunday of Easter) (Year B) –*  
 First reading: Acts 9:26-31  
 Response: I will praise you, Lord, in the assembly of your people.  
 Second Reading: John 3:18-24  
 Gospel: John 15:1-8  
 Next Week: Monday - Friday Mass at 6pm (Norwegian)

(readings from year II)  
 Mon 30 Apr 5.30pm Family Choir practice  
 Wed 2 May 11.00am Mass – Lunch Club meets after mass

4.00pm Choir practice - Eritrean group  
 6.30pm Choir practice – Norwegian  
 Fri 4 May 7.00pm Mass and Benediction (Polish)  
 Sat 5 May 10.00am Catechism for 2nd to 8th class pupils  
 11.00am Mass  
 1.00pm Catechism Mass  
 2.00pm Catechists meeting  
 6.00pm Eritrean youth group

Vigil masses: 6.00pm (Norwegian); 7.00pm (Polish)

**Sun 6 May** *Sixth Sunday of Easter (Year B)*  
 Acts 10:25-26, 34-35, 44-48; 1 John 4:7-10; John 15:9-17  
 12.00pm Eritrean youth group

**Mass times:** 9.30am, 11.00am (family mass), 1.00pm (Polish), 1.30pm (Nesodden), 2.30pm (Ukrainian), 4.00pm (English), 6.00pm (Holmlia), 7.00pm (Polish)

### **ST HALLVARD'S DAY CELEBRATIONS - TUESDAY 15 MAY**

The traditional St Hallvard's Day concert will be held on 15 May at 7.00pm in the parish hall. Soloists this year are Annar Follesø (violin), Wolfgang Plagge (piano) and Helena Oftestad and Kjetil Støa (vocalists), Tickets (NOK 150) are available at the door.

**The Norwegian church choir** is looking for new members – come along to a practice (Wednesdays at 6.30pm), meet the choir and see if this could be your new contribution to parish life!

**Church building maintenance fund – donations.** We need to do considerable maintenance work to our church building, costing around 15 million kroner. Most of this sum is already in place, but we do need to find the remaining **800,000 kroner**. A total of around **200,000 kroner** has been donated since the end of November. Thank you for your support. **As little as 50kr per parishioner would see us reach the target figure**, so please do contribute to the maintenance fund by sending your donation to account number **3000.22.49320**, writing "Kirkebyggvedlikehold" in the appropriate space (online banking) or using a bank giro slip (available at the back of the church). Many thanks.

### **Papal Prayer Intentions – May 2018**

That the lay faithful may fulfil their specific mission, by responding with creativity to the challenges that face the world today.



# ***Niedziela 29 kwietnia 2018***

## ***Piąta niedziela Wielkanocna***

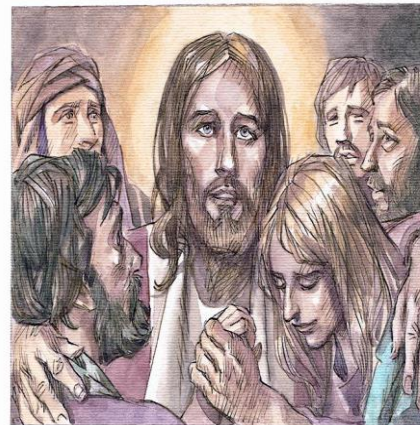
### ***Rok B, II***

Pierwsze czytanie: Dz 9, 26-36

Psalm: Będę Cię chwalił w wielkim zgromadzeniu

Drugie czytanie: 1 J 3, 18-24

Ewangelia: J 15, 1-8



Rozpoczynamy miesiąc maj w związku z czym podczas każdej Mszy św. będzie odmawiana litania do Matki Bożej.

### **W nadchodzącym tygodniu:**

Poniedziałek – Piątek msza św. po norwesku godz 18:00 (czytania cykl II)

**Poniedziałek 30 kwietnia** 16:30 HaBaKo próba chóru dziecięcego (z s.Faustyną)

**Środa 2 maja** 11:00 Msza św. i spotkanie Kontaktklubb

**Czwartek 3 maja** **Uroczystość Matki Bożej Królowej Polski**

**19:00 Msza św. po polsku**

W tym dniu nie odbędzie się spotkanie mężczyzn Św. Józefa.

**Piątek 4 maja** 19:00 Msza św. po polsku wraz z adoracją i spowiedzią 1-piątkową od godz. 18.15

**Sobota 5 maja** 10:00 katecheza po norwesku

18:00 Msza św. po norwesku

19:00 Msza św. po polsku wraz z adoracją 1-sobotnią

### **Niedziela 6 maja:**

**Msze św.** 9:30, 11:00 (suma), **13:00 (po polsku)**, 14:30 (po ukraińsku), 16:00 (po angielsku),

**19:00 (po polsku)**, 13:30 (Nesodden), 18:00 (Holmlia),

W każdą drugą niedzielę miesiąca zapraszamy na polską kawę po mszy o godz. 13.00.

Zapraszamy bardzo serdecznie do udziału w wyjeździe rodzinnym do Mariaholm w dniach 25-27. maja. Podczas tych dni będzie możliwość poznania innych rodzin katolickich z naszej parafii. Będzie też czas na Mszę św, modlitwę, śpiew, muzykę i wspólną zabawę. Termin zgłoszeń do niedzieli 6.maja a więcej informacji w osobnej ulotce.

# *Pavens bønneintensjon for mai*

## **Lekfolkets sendelse**

At det troende lekfolk må oppfylle sin spesielle sendelse ved å bruke kreativitet til å svare på utfordringene verden står overfor i dag.

\*\*\*\*\*

### **St. Hallvard kirke**

**Søndag:** kl 09:30 fromesse, kl 11:00 høymesse (*1. søndag i måneden familiemesse*),  
13:00 messe på polsk, 14:30 messe på ukrainsk, 16:00 messe på engelsk,  
19:00 messe på polsk.

**Mandag til fredag:** kl 18:00 messe – sakramenttilbedelse fra kl 17:15

**Onsdag:** kl 11:00 messe

**Fredag:** kl 19:00 messe og sakramenttilbedelse på polsk

**Lørdag:** kl 11:00 messe

kl 18:00 søndagsmesse på norsk

kl 19:00 søndagsmesse på polsk

**Holmlia messested (Holmlia kirke) hver søndag kl 18:00**

**Nesodden messested (Skoklefall kirke) 1. og 3. søndag i måneden kl 13:30**

**St. Elisabethsøstrene, Nordstrand: <http://www.stelisabeth.info/>**

Hverdager og lørdag messe kl 07:15

Søndag høymesse kl 09:00

---

## **St. Hallvard kirke og menighet:**

[Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no](mailto:Carlo.Hong.Phuc@katolsk.no) - sogneprest

P. Piotr Gwiżdż [xpg7@tlen.pl](mailto:xpg7@tlen.pl) - kapellan

[Myron.Kuspys@katolsk.no](mailto:Myron.Kuspys@katolsk.no) - kapellan

[Natanaela@StElisabeth.katolsk.no](mailto:Natanaela@StElisabeth.katolsk.no) - sr. Natanaela Hess- sakristan

Tlf: 23 30 32 00 mellom kl 09:00 – 15:00



Post: St. Hallvard Kirke, Enerhauggt. 4, 0651 Oslo

E-post: [Oslo-St.Hallvard@katolsk.no](mailto:Oslo-St.Hallvard@katolsk.no)

Nettside: <http://sthallvard.katolsk.no>

Facebook: <https://www.facebook.com/sthallvardkirke>

Bankkonto: 3000.22.49134 - vipps til «St. Hallvard menighet» eller nummer 12124.

Den katolske kirkes nettsider: [www.katolsk.no](http://www.katolsk.no)